









We gave the other day the *Pell Mall Gazette* remarks on the Shanghai Mixed Court—a subject which has been occupying the attention of the Press and the public, the House of Commons, and other bodies at home. This is what the *Globe* says:—

We have received a copy of a circular which it is intended to issue on the subject of judicial punishments in China; as administered at the present time by the "Mixed Courts." Sir St. John's Editor has much to say in his paper on the subject, and the competence of the practice now in vogue in China with regard to judicial cases, and especially to criminal offences; and he indignantly puts the barbarity of the style in which the code is interpreted by the Chinese Assessors, and the manner in which the most objectionable of all the punishments are imposed; but, of long imprisonment, for the state of the Chinese prisons appears to be such as to endanger the life of

**THE LATE TYPHOON.**

We have received further intelligence regarding the typhoon experienced by the British steamer *Idzuna*, Captain H. W. Connor, which will be read with interest at the present time when information is anxiously awaited for as to the extent of damage that has been actually done to vessels at sea and to crops on land—as to the loss of life and damage to property that have been occasioned. Capt. Connor reports that during a severe gale his steamer met with perhaps more of the nature of a cyclone than a typhoon; the glass gave remarkably little forewarning of its approach.

"Tuesday last, the 31st ult. began with strong gales from N.N.E., bar 29.80, at 5 a.m. heavy squalls from S.W.; bar 29.60. Got up steam and brought the steamer into a good berth, as the weather looked threatening, barometer having a downward tendency. At 8 a.m. paid out 120 fathoms of cable on both anchors, wind blowing with great fury and hauling suddenly in the rain and spray perfectly blinding.

9 a.m. bar. 29.29, ship dragging her anchor up hill; got the spare bower ready to let go; kept elevating ahead to keep the

Inspector Cameron said it was in his opinion not a fit house for a license. There was a large collection of people on this lot mentioned, and that was not the one which R. Smith resided.

Captain Deane: What sort of an establishment was this Mr. Hahn had over there the other evening?

Inspector Cameron: There was a large collection of people, both native and foreign.

Captain Deane: What sort of people were they?

Inspector Cameron: There was a large collection of ladies.

Mr. Ede: Of what?

The Inspector: Of females.

Captain Deane: Where were they from?

The Inspector: Gage Street.

Captain Deane: Common prostitute.

Inspector Cameron: It was in the vicinity of the H. H. street. It was the intention to get up a subscription for a series of entertainments amongst the better class of people; the gardens would have been open to these subscribers children to enjoy themselves.

Captain Deane: They don't want beer at all.

Inspector Cameron: The children would be there on Sundays and on the afternoon of week days. The entertainments would be say, Mr. Monahan.

Mr. Monahan again said the Justice must give the house before then.

The President stated that the license had been refused for the present, and for the time the applicant had heard stated.

The Captain, President of Police said he would oppose the license being granted until any future application.

We are informed of the destination of  
6,000 troops from Hankow, in the  
China Merchant steamers; they are to  
land at the Pehtang fort and not at  
Wu-hai, the end of the great wall, as  
quately rumoured.

A fleet of vessels are detained both  
outside and inside the Bar, waiting for  
to get over it. Outside the Bar  
to come up river are the following  
steamers, *Glencoe* and *Hio-shima Maru*;  
rigged vessels, *Blue Jacket*, *Nourmahal*,  
*Mann*, *Trop gallant*, *Parthia* and *Gar-*  
in barque. Inside the Bar, the *P. & O.*  
steamer, *Kobbla*. *Wirrabine*, *Sakaki Maru*.

Since the earlier years of the enterprise the Suez Canal has been made, vessels especially suited for the present conditions have been built in great numbers, so that the fleet is now quite large for keeping up a fortnightly service.

While the hulls have undergone some modification from the first type, the masts and hulls are in Euxine, and

charge of abuse is exhausted to vilify  
The Republicans do not refuse  
to give the democratic dollars to give pensions to  
their own widows and orphans, and they  
are level at the wish of the Southerner to  
make his own defenceless ones enjoy some  
benefit from his taxation! Big battalions  
of soldiers, à la Napoleon, set at rest the  
conscience of the cause between the two con-  
flicting parties, but yet, in spite of  
their military success, the law of nations  
should be inviolate. If France con-  
ceded England to-morrow, the house  
of commons of John Smith would be

**SALES FOR CHINA AND JAPAN PORTS.**  
At London.—Steamer via Suez Canal,  
Martiney, Glencarn.  
Nailing Vessels.  
**Nicholson.**  
At Liverpool. Asia (s)  
At Hamburg.  
On Adelman (s.)  
At Newcastle, N.S.W.  
Dagmar.

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)



## Intimations.

THE CHINA MAIL.

THE widely-expressed regret at the discontinuance of *Notes & Queries* on China and Japan, has induced the publisher of this journal to issue a publication similar in object and style, but slightly modified in certain details.

The *China Review*, or *Notes and Queries on the Far East*, is issued at intervals of two months, each number containing about 60 octavo pages, occasionally illustrated with lithographs, photographs, woodcuts, &c., should the papers published demand, and the circulation justly, such extra matter.

The subscription is fixed at \$6.50 postage paid, per annum, payable by non-residents in Hongkong half-yearly in advance. The publication includes papers original and selected upon the Arts and Sciences, Ethnology, Folklore, Geography, History, Literature, Mythology, Manners and Customs, Natural History, Religion, &c., &c., of China, Japan, Mongolia, Tibet, the Eastern Archipelago, &c., &c., upon which contributions are especially invited, and are incorporated with each number. Original contributions in Chinese, Latin, French, German, Spanish, Italian or Portuguese, are admissible. Endeavours are made to present returned in such number of the contents of the most recent works bearing on Chinese matters. Great attention is also paid to the Review department.

Notes and Replies are classified together as "Notes" (head references being given, when furnished, to previous Notes or Queries), as also those queries which, though asking for information, furnish new or unpublished details concerning the matter in hand. It is desirable to make the Queries proper, brief and as much to the point as possible.

The *China Review* for July and August, 1879, is at hand. It says that forty-two essays were sent in to compete for the first prize on the subject of Christianity for the development of a State. All our learned societies should subscribe to this scholarly and enterprising Review. It is a sixty paged, bi-monthly, repository of what scholars are ascertaining about China. The lecture on Chinese history in this volume is alone worth the price of the Review. Address *China Review*, Hongkong.—Northern Christian Advocate (U.S.).

*Traveller's Oriental Record* contains the following notice of the *China Review*:—"This is the title of a publication, the first number of which has lately reached us from Hongkong, where it has been set on foot as in some respects a continuation of *Notes and Queries on China and Japan*, the extinction of which useful serial a year or two ago has been much regretted in Europe as well as in China. The present publication, judging by the number now before us, is intended to occupy a position, as regards China and the neighbouring countries, somewhat similar to that which has been filled in India by the *Calcutta Review*. The great degree of attention that has been bestowed of late years upon the investigation of Chinese literature, antiquities, and social developments, to say nothing of linguistic studies, has led to the accumulation of important stores of information, rendering a new channel of publication as is now provided extremely desirable, and contributions of much interest may fairly be looked for from the members of the foreign consular services, the Chinese Customs' corps, and the missionary body, among whom a high degree of literary and scholarly attainments is not only cultivated, and who are generally represented in the first number of the *Review* by papers highly creditable to their respective authors. In a paper on *Dr. Legge's Shih King*, by the Rev. E. J. Eitel, to which the place of honour is deservedly given, an excellent summary is presented of the chronological problems and arguments involved in connection with this important work. Some translations from Chinese novels and plays are quoted by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese post-steamship of the eleventh century, Su Feng-p'ao, by Mr. E. C. Bowra, is not only highly valuable, but is also distinguished by its literary grace. Beside notices of new books relating to China and the East, which will be a useful feature of the *Review*, if carried out with punctuality and detail, we are glad to notice that 'Notes' and 'Queries' are destined to find a place in its pages also. It is to be hoped that this opening for contributions on Chinese subjects may evoke a similar degree of literary zeal to that which was displayed during the lifetime of the predecessor in the field, and that the *China Review* may receive the support necessary to insure its continuance. The publication is intended to appear every two months, and will form a substantial octavo magazine.

## THE CHINESE MAIL.

This paper is now issued every day. The subscription is fixed at *Four Dollars* per annum delivered in Hongkong, or *Seven Dollars Fifty Cents* including postage to Coast ports.

It is the first Chinese Newspaper ever issued under purely native direction. The chief support of the paper is of course derived from the native community, amongst whom also are to be found the guarantors and securities necessary to place it on a business and useful footing. The projectors, testing their estimates upon the most reliable information from the various Ports in China and Japan, from Australia, California, Singapore, Penang, Saigon, and other places frequented by the Chinese, consider themselves justified in guaranteeing an ultimate circulation between 3,000 and 4,000 copies. The advantages offered to advertisers are therefore unusually great, and the foreign community generally will find it to their interest to avail themselves of them.

The field open to a paper of this description—conducted by native efforts, but progressive and anti-obstructive in tone—in almost limitless. On the one hand commands Chinese belief and interest while on the other deserves every aid that can be given to it by foreigners. Like English journals it contains Editorials with Local, Shipping, and Commercial News and Advertisements.

Subscription orders for either of the above may be sent to

GEO. MURRAY BAIN,

China Mail Office,

FREDERIC ALGAR,

COLONIAL, NEWSPAPER &amp; COMMIS-

SION AGENT,

11, Clement's Lane, Lombard Street,

LONDON.

THE Colonial Press supplied with Newspapers, Books, Types, Ink, Presses, Papers, Correspondence, Letters, and any European Goods on London terms.

## NOTICE TO SHIPPERS.

Colonial Newspapers received at the office are regularly filed for the inspection of Advertisers and the Public.

## Visitors' Column.

We have instituted as an experiment a VISITORS' COLUMN, which we trust will prove successful, and be found useful. To it will be relegated from time to time such items of information, lists, tables and other intelligence as is considered likely to prove valuable to persons passing through the City, and in connection with which we have opened a SELECT HOTEL AND BUSINESS DIRECTORY, applications for enrolment into which we are now ready to receive.

## List of Public Buildings.

Government House, North of Public Gardens.  
City Hall, Library (8,000 volumes) and Museum.—Free.  
Public Gardens, a beautifully picturesque retreat and of great interest.  
The Clock Tower, Queen's Road Central, in a line with Pedder's Wharf.  
General Post Office, Hongkong Club, Greenham Club, Supreme Court, &c., within a stone's throw.  
Lansdowne Club and Library, Shelley St.  
Government Offices, the Secretariat, &c., near the Public Gardens.  
St. John's Cathedral (Anglican), above the Parade Ground.  
Roman Catholic Cathedral, Wellington Street.  
Union Church, Elgin Street.  
St. Peter's Roman Catholic Church, West Point.  
St. Joseph's (R.C.) Church, Garden Road, near Kennedy Road.  
Temperance Hall, specially adapted for sea-faring men, Queen's Road East.  
Sailors' Home, West Point.  
E. E. A. and China Telegraph Co., and the Great Northern Telegraph Co., Marine House, Queen's Wharf.  
Masonic Hall, Zealand Street.  
Victoria Recreation Club—Bath-house and Boat-house, &c.—Praya, beyond the Cricket Ground, beside the City Hall.  
The Barracks and Naval and Military Store Departments lie to the eastward, and cover a large area.

## Stores, Books, &amp;c.

General Outfitter, Hosiery, Tailor, &c.—T. N. Dunscombe, 45 and 47, Queen's Road, by special appointment to H.E. the Governor.  
Chromometers, Watches, Jewellery, Maps and Charts.—G. FALCONER & CO., Queen's Road Central.  
American and English Stores, Books, and specially selected Cigars.—MACLEWEN, FRICKELL & CO.  
American Newspapers and cheap Reprints, &c., choice Tobacco and Cigars.—MOORE'S VARIETY STORE, 42, Queen's Road.  
Watches, Jewellery, Charts, Binoculars, Optical Instruments, Mordun's Pencils, &c.—JOHN NOBLE, agent for Negretti & Zambra.  
Guns, Rifles, Pistols, Ammunition, and Sportsman's Requisites of all descriptions.—J. M. SHUMWAY & CO., Gunmakers, Eastern House of Beaconsfield Arcade.

## Chair and Boat Hire.

LEASING TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.  
Chair and Ordinary Pullaway Boats.  
Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts. Three hours, 50 cts. Six hours, 70 cts. Day (from 6 to 9), One Dollar.  
To VICTORIA PEAK.  
Single Trip.  
Four Coolies, \$1.00  
Three Coolies, 0.85  
Two Coolies, 0.70  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.50  
Three Coolies, 1.20  
Two Coolies, 1.00  
To VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UNDERGATE BRIDGE).  
Single Trip.  
Four Coolies, 0.60  
Three Coolies, 0.50  
Two Coolies, 0.40  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.40  
Three Coolies, 1.05  
Two Coolies, 0.85  
The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.  
For every hour or part of an hour above three hours each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.  
Day Trip (Peak): \$0.75 each Coolie. (12 hours) Gap: \$0.60 each Coolie.  
Licensed Bearers (each).  
Hour, 30 cents.  
Half day, 50 cents.  
Day, 1.00.  
BOAT AND COOLIE HIRE.  
1st Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, \$8.75.  
2nd Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, 2.00.  
3rd Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 2.50.  
4th Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 1.75.  
5th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.50.  
6th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.00.  
7th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, Half Day, 60.  
Sampans.  
or Pullaway Boats, per Day, \$1.00.  
One Hour, 30.  
Half-an-Hour, 20.  
Four 8 ploads, 10 cents extra.  
Nothing in this Scale prevents private agreements.

## Chair and Boat Hire.

General Outfitter, Hosiery, Tailor, &c.—T. N. Dunscombe, 45 and 47, Queen's Road, by special appointment to H.E. the Governor.  
Chromometers, Watches, Jewellery, Maps and Charts.—G. FALCONER & CO., Queen's Road Central.  
American and English Stores, Books, and specially selected Cigars.—MACLEWEN, FRICKELL & CO.  
American Newspapers and cheap Reprints, &c., choice Tobacco and Cigars.—MOORE'S VARIETY STORE, 42, Queen's Road.  
Watches, Jewellery, Charts, Binoculars, Optical Instruments, Mordun's Pencils, &c.—JOHN NOBLE, agent for Negretti & Zambra.  
Guns, Rifles, Pistols, Ammunition, and Sportsman's Requisites of all descriptions.—J. M. SHUMWAY & CO., Gunmakers, Eastern House of Beaconsfield Arcade.

## Chair and Boat Hire.

LEASING TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.  
Chair and Ordinary Pullaway Boats.  
Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts. Three hours, 50 cts. Six hours, 70 cts. Day (from 6 to 9), One Dollar.  
To VICTORIA PEAK.  
Single Trip.  
Four Coolies, \$1.00  
Three Coolies, 0.85  
Two Coolies, 0.70  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.50  
Three Coolies, 1.20  
Two Coolies, 1.00  
To VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UNDERGATE BRIDGE).  
Single Trip.  
Four Coolies, 0.60  
Three Coolies, 0.50  
Two Coolies, 0.40  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.40  
Three Coolies, 1.05  
Two Coolies, 0.85  
The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.  
For every hour or part of an hour above three hours each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.  
Day Trip (Peak): \$0.75 each Coolie. (12 hours) Gap: \$0.60 each Coolie.  
Licensed Bearers (each).  
Hour, 30 cents.  
Half day, 50 cents.  
Day, 1.00.  
BOAT AND COOLIE HIRE.  
1st Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, \$8.75.  
2nd Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, 2.00.  
3rd Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 2.50.  
4th Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 1.75.  
5th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.50.  
6th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.00.  
7th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, Half Day, 60.  
Sampans.  
or Pullaway Boats, per Day, \$1.00.  
One Hour, 30.  
Half-an-Hour, 20.  
Four 8 ploads, 10 cents extra.  
Nothing in this Scale prevents private agreements.

## Chair and Boat Hire.

LEASING TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.  
Chair and Ordinary Pullaway Boats.  
Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts. Three hours, 50 cts. Six hours, 70 cts. Day (from 6 to 9), One Dollar.  
To VICTORIA PEAK.  
Single Trip.  
Four Coolies, \$1.00  
Three Coolies, 0.85  
Two Coolies, 0.70  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.50  
Three Coolies, 1.20  
Two Coolies, 1.00  
To VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UNDERGATE BRIDGE).  
Single Trip.  
Four Coolies, 0.60  
Three Coolies, 0.50  
Two Coolies, 0.40  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.40  
Three Coolies, 1.05  
Two Coolies, 0.85  
The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.  
For every hour or part of an hour above three hours each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.  
Day Trip (Peak): \$0.75 each Coolie. (12 hours) Gap: \$0.60 each Coolie.  
Licensed Bearers (each).  
Hour, 30 cents.  
Half day, 50 cents.  
Day, 1.00.  
BOAT AND COOLIE HIRE.  
1st Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, \$8.75.  
2nd Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, 2.00.  
3rd Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 2.50.  
4th Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 1.75.  
5th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.50.  
6th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.00.  
7th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, Half Day, 60.  
Sampans.  
or Pullaway Boats, per Day, \$1.00.  
One Hour, 30.  
Half-an-Hour, 20.  
Four 8 ploads, 10 cents extra.  
Nothing in this Scale prevents private agreements.

## Chair and Boat Hire.

LEASING TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.  
Chair and Ordinary Pullaway Boats.  
Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts. Three hours, 50 cts. Six hours, 70 cts. Day (from 6 to 9), One Dollar.  
To VICTORIA PEAK.  
Single Trip.  
Four Coolies, \$1.00  
Three Coolies, 0.85  
Two Coolies, 0.70  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.50  
Three Coolies, 1.20  
Two Coolies, 1.00  
To VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UNDERGATE BRIDGE).  
Single Trip.  
Four Coolies, 0.60  
Three Coolies, 0.50  
Two Coolies, 0.40  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.40  
Three Coolies, 1.05  
Two Coolies, 0.85  
The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.  
For every hour or part of an hour above three hours each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.  
Day Trip (Peak): \$0.75 each Coolie. (12 hours) Gap: \$0.60 each Coolie.  
Licensed Bearers (each).  
Hour, 30 cents.  
Half day, 50 cents.  
Day, 1.00.  
BOAT AND COOLIE HIRE.  
1st Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, \$8.75.  
2nd Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, 2.00.  
3rd Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 2.50.  
4th Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 1.75.  
5th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.50.  
6th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.00.  
7th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, Half Day, 60.  
Sampans.  
or Pullaway Boats, per Day, \$1.00.  
One Hour, 30.  
Half-an-Hour, 20.  
Four 8 ploads, 10 cents extra.  
Nothing in this Scale prevents private agreements.

## Chair and Boat Hire.

LEASING TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.  
Chair and Ordinary Pullaway Boats.  
Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts. Three hours, 50 cts. Six hours, 70 cts. Day (from 6 to 9), One Dollar.  
To VICTORIA PEAK.  
Single Trip.  
Four Coolies, \$1.00  
Three Coolies, 0.85  
Two Coolies, 0.70  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.50  
Three Coolies, 1.20  
Two Coolies, 1.00  
To VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UNDERGATE BRIDGE).  
Single Trip.  
Four Coolies, 0.60  
Three Coolies, 0.50  
Two Coolies, 0.40  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.40  
Three Coolies, 1.05  
Two Coolies, 0.85  
The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.  
For every hour or part of an hour above three hours each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.  
Day Trip (Peak): \$0.75 each Coolie. (12 hours) Gap: \$0.60 each Coolie.  
Licensed Bearers (each).  
Hour, 30 cents.  
Half day, 50 cents.  
Day, 1.00.  
BOAT AND COOLIE HIRE.  
1st Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, \$8.75.  
2nd Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, 2.00.  
3rd Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 2.50.  
4th Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 1.75.  
5th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.50.  
6th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.00.  
7th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, Half Day, 60.  
Sampans.  
or Pullaway Boats, per Day, \$1.00.  
One Hour, 30.  
Half-an-Hour, 20.  
Four 8 ploads, 10 cents extra.  
Nothing in this Scale prevents private agreements.

## Chair and Boat Hire.

LEASING TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.  
Chair and Ordinary Pullaway Boats.  
Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts. Three hours, 50 cts. Six hours, 70 cts. Day (from 6 to 9), One Dollar.  
To VICTORIA PEAK.  
Single Trip.  
Four Coolies, \$1.00  
Three Coolies, 0.85  
Two Coolies, 0.70  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.50  
Three Coolies, 1.20  
Two Coolies, 1.00  
To VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UNDERGATE BRIDGE).  
Single Trip.  
Four Coolies, 0.60  
Three Coolies, 0.50  
Two Coolies, 0.40  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.40  
Three Coolies, 1.05  
Two Coolies, 0.85  
The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.  
For every hour or part of an hour above three hours each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.  
Day Trip (Peak): \$0.75 each Coolie. (12 hours) Gap: \$0.60 each Coolie.  
Licensed Bearers (each).  
Hour, 30 cents.  
Half day, 50 cents.  
Day, 1.00.  
BOAT AND COOLIE HIRE.  
1st Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, \$8.75.  
2nd Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, 2.00.  
3rd Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 2.50.  
4th Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 1.75.  
5th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.50.  
6th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.00.  
7th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, Half Day, 60.  
Sampans.  
or Pullaway Boats, per Day, \$1.00.  
One Hour, 30.  
Half-an-Hour, 20.  
Four 8 ploads, 10 cents extra.  
Nothing in this Scale prevents private agreements.

## Chair and Boat Hire.

LEASING TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.  
Chair and Ordinary Pullaway Boats.  
Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts. Three hours, 50 cts. Six hours, 70 cts. Day (from 6 to 9), One Dollar.  
To VICTORIA PEAK.  
Single Trip.  
Four Coolies, \$1.00  
Three Coolies, 0.85  
Two Coolies, 0.70  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.50  
Three Coolies, 1.20  
Two Coolies, 1.00  
To VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UNDERGATE BRIDGE).  
Single Trip.  
Four Coolies, 0.60  
Three Coolies, 0.50  
Two Coolies, 0.40  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.40  
Three Coolies, 1.05  
Two Coolies, 0.85  
The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.  
For every hour or part of an hour above three hours each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.  
Day Trip (Peak): \$0.75 each Coolie. (12 hours) Gap: \$0.60 each Coolie.  
Licensed Bearers (each).  
Hour, 30 cents.  
Half day, 50 cents.  
Day, 1.00.  
BOAT AND COOLIE HIRE.  
1st Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, \$8.75.  
2nd Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, 2.00.  
3rd Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 2.50.  
4th Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 1.75.  
5th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.50.  
6th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.00.  
7th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, Half Day, 60.  
Sampans.  
or Pullaway Boats, per Day, \$1.00.  
One Hour, 30.  
Half-an-Hour, 20.  
Four 8 ploads, 10 cents extra.  
Nothing in this Scale prevents private agreements.

## Chair and Boat Hire.

LEASING TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.  
Chair and Ordinary Pullaway Boats.  
Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts. Three hours, 50 cts. Six hours, 70 cts. Day (from 6 to 9), One Dollar.  
To VICTORIA PEAK.  
Single Trip.  
Four Coolies, \$1.00  
Three Coolies, 0.85  
Two Coolies, 0.70  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.50  
Three Coolies, 1.20  
Two Coolies, 1.00  
To VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UNDERGATE BRIDGE).  
Single Trip.  
Four Coolies, 0.60  
Three Coolies, 0.50  
Two Coolies, 0.40  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.40  
Three Coolies, 1.05  
Two Coolies, 0.85  
The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.  
For every hour or part of an hour above three hours each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.  
Day Trip (Peak): \$0.75 each Coolie. (12 hours) Gap: \$0.60 each Coolie.  
Licensed Bearers (each).  
Hour, 30 cents.  
Half day, 50 cents.  
Day, 1.00.  
BOAT AND COOLIE HIRE.  
1st Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, \$8.75.  
2nd Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, 2.00.  
3rd Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 2.50.  
4th Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 1.75.  
5th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.50.  
6th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.00.  
7th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, Half Day, 60.  
Sampans.  
or Pullaway Boats, per Day, \$1.00.  
One Hour, 30.  
Half-an-Hour, 20.  
Four 8 ploads, 10 cents extra.  
Nothing in this Scale prevents private agreements.

## Chair and Boat Hire.

LEASING TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.  
Chair and Ordinary Pullaway Boats.  
Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts. Three hours, 50 cts. Six hours, 70 cts. Day (from 6 to 9), One Dollar.  
To VICTORIA PEAK.  
Single Trip.  
Four Coolies, \$1.00  
Three Coolies, 0.85  
Two Coolies, 0.70  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.50  
Three Coolies, 1.20  
Two Coolies, 1.00  
To VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UNDERGATE BRIDGE).  
Single Trip.  
Four Coolies, 0.60  
Three Coolies, 0.50  
Two Coolies, 0.40  
Return (direct or by Pak-foo-tum).  
Four Coolies, \$1.40  
Three Coolies, 1.05  
Two Coolies, 0.85  
The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.  
For every hour or part of an hour above three hours each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.  
Day Trip (Peak): \$0.75 each Coolie. (12 hours) Gap: \$0.60 each Coolie.  
Licensed Bearers (each).  
Hour, 30 cents.  
Half day, 50 cents.  
Day, 1.00.  
BOAT AND COOLIE HIRE.  
1st Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, \$8.75.  
2nd Class Cargo Boat of 8 or 900 ploads, per Day, 2.00.  
3rd Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 2.50.  
4th Class Cargo Boat of 600 ploads, per Day, 1.75.  
5th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.50.  
6th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, per Day, 1.00.  
7th Class Cargo Boat or Ha-kau Boat of 800 ploads, Half Day, 60.  
Sampans.  
or Pullaway Boats, per Day, \$1.00.  
One Hour, 30.  
Half-an-Hour, 20.  
Four 8 ploads, 10 cents extra.  
Nothing in this Scale prevents private agreements.

## Hongkong Rates of Postage.

(Revised June 23, 1880.)

In the following Statements and Tables the Rates are given in cents, and are, for Letters, per half ounce, for Books and Patterns, per two ounces.

Newspapers over four ounces in weight are charged as double, treble, &c., as the case may be, but such papers or packets or papers may be sent at Book Rate. Two newspapers must not be folded together as one, nor must anything whatever be inserted except bona fide Supplements. Printed matter may, however, be enclosed, if the whole be paid at Book Rate. Prices Current may be paid either as Newspapers or Books.

Commercial Papers signify such papers as, though Written by Hand, do not bear the character of an actual or personal correspondence, such as invoices, deeds, copied documents, &c. The charge on these is the same as for books, whatever the weight of a packet containing any partially written paper, it will not be charged less than 5 cents.

The sender of any Registered Article may accompany it with a Return Receipt on paying an extra fee of 5 cents. The limit of weight for Books and Commercial Papers to Foreign Post Office is 4 lbs. Patterns for such offices are limited to 8 ounces, and must not exceed these dimensions: 8 inches by 4 inches by 2 inches. N.R. means No Registration.

Countries of the Postal Union. The Union may be taken to comprise Europe, most foreign possessions in Asia, Japan, W. Africa, Egypt, Mauritania, N. America, Mexico, Salvador, Chili, Brazil, Peru, Venezuela, The Argentine Republic, Jamaica, Trinidad, Guiana, Honduras, Bernadina, Labuan, with all Danish, French, Netherlands, Portuguese and Spanish Colonies.

Countries not in the Union.—The chief countries not in the Union are the Australasian Group.

## Postage to Union Countries.

General Rates, by any route.—Letters, 10 cents per oz. Post Cards, 8 cents each. Registration, 10 cents. Newspapers, 2 cents each. Books, Patterns and 2 cents per oz. Comm. Papers, on redirected correspondence within the Postal Union.

## Postage to Non-Union Countries.

Hawaiian Kingdom.—Letters, 10. Registration, None. Newspapers, 5. Books & Patterns, 5.

West India (Non Union), Bolivia, Costa Rica, Guatemala, New Granada, Nicaragua, Panama, Paraguay.

Letters, 30. Registration, None. Newspapers, 5. Books & Patterns, 10.

Australia, New Zealand, Tasmania, and Fiji, via Torres Straits, Letters, 12; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 4; Via Galle, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 4.

Natal, the Cape, St. Helena, and Ascension, via Aden, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 5.

A small extra charge is made on delivery. There is Registration to British W. India Islands, 10 cents. To the Bahamas and Trinidad, the San Francisco route is available. Registration via San Francisco, 10 cents. Cannot be sent via San Francisco.

Letters, 10. Registration, None. Newspapers, 5. Books & Patterns, 10.

A small extra charge is made on delivery. There is Registration to British W. India Islands, 10 cents. To the Bahamas and Trinidad, the San Francisco route is available. Registration via San Francisco, 10 cents. Cannot be sent via San Francisco.

## Chair and Boat Hire.

## LOCAL POSTAGE.

Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents. Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents.

Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents. Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents.

Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents. Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents.

Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents. Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents.

Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents. Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents.

Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents. Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents.

Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents. Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents.

Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents. Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents.

Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents. Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents.

Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction, 10 cents. Between Hongkong, Canton, Amoy, and Swatow, in either direction